

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0124-06

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23,
P.O.BOX 346
814 99 Bratislava
IČO: 30797764
DIČ: 2022132563
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava
číslo účtu: 7000115379/8180
v zastúpení: host'. doc. Ing. Ján Šedivý, CSc., riaditeľ agentúry
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Výskumný ústav pôdoznalectva a ochrany pôdy

Gagarinova 10, 827 13, Bratislava
IČO: 167151
DIČ: 2020931231
Bankové spojenie a číslo účtu: 7000150692/8180
v zastúpení: prof. RNDr. Pavol Bielek, DrSc., riaditeľ
osoba zodpovedná za riešenie úlohy: prof. Ing. Jozef Vilček, PhD., vedúci pracoviska v Prešove
(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 1.2.2007 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0124-06 ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je poskytnutie finančných prostriedkov na účet príjemcu v zmysle článku II. odsek 5. a 6. Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.

2. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. ods. 6 Zmluvy na nasledovnom:

- a) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi na obdobie roka 2008 finančné prostriedky na bežné výdavky v celkovej výške 1 281 000,-Sk (slovom „jedenmilióndvestoosemdesiatjedentisíc slovenských korún“),

- b) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky v dvoch častiach :
- prvá časť vo výške 641 000,- Sk,
(slovom „Šesťstoštyridsaťjedentisíc slovenských korún“)

3. Zmluvné strany sa dohodli, že sa mení číslo účtu uvedené v ustanovení o zmluvných stranách a v článku III. bod 1 Zmluvy, na ktoré poskytovateľ poskytne finančné prostriedky. Nové číslo účtu znie : 7000150692/8180
V súlade s týmto sa zmluvné strany dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na nový účet príjemcu : osobitný neúročený účet č. 7000150692/8180, zriadený na tento účel v Štátnej pokladnici.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca je oprávnený použiť pridelené finančné prostriedky aj na refundáciu (alebo úhradu) doteraz vynaložených nákladov súvisiacich s riešením projektu, pokiaľ sa tieto financovali v tom istom rozpočtovom roku z prostriedkov príjemcu.

III. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Bratislave, dňa 14-03-2008

V.....dňa 10.03.2008

host. d., CSc.
riaditeľ Agentúry na podporu výskumu

prof. RNDr. Pavol Bielek, DrSc.
riaditeľ